

GPSR Label for : Complete set - pump, beer tap - PYGMY 25/K with membrane pump, 1 conductive stainless steel dry cooler, 35 litres/h, incl. bowling column, Green Line

Product Name: Complete set - pump, beer tap - PYGMY 25/K with membrane pump, 1 conductive stainless steel dry cooler, 35 litres/h, incl
Product ID: 4772
Variation Number: NEW-3604
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 35 litres/h
Material: Stainless steel
Intended Use: Beer tap plant for gastronomy and events
Safety Information & Warnings: When using the device, ensure that all connections are sealed to avoid leakage. In improper operation, pressure buildup can occur.
Storage Instructions: Store in a cool, dry place. Avoid direct sunlight and protect against frost.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 35 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Gastronomiebetriebe und Veranstaltungen
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bei der Verwendung des Geräts sicherstellen, dass alle Anschlüsse dicht sind, um Leckagen zu vermeiden. Bei unsachgemäßer Bedienung kann es zu Druckaufbau kommen.
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden und vor Frost schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 35 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Usine de robinet de bière pour la gastronomie et les événements
Informations de sécurité et avertissements: Lors que vous utilisez l'appareil, assurez-vous que toutes les connexions sont scellées pour éviter les fuites. En cas de mauvais fonctionnement, l'accumulation de pression peut se produire.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Évitez le soleil direct et protégez contre le gel.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 35 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Planta de grifería para gastronomía y eventos
Información de seguridad y advertencias: Al utilizar el dispositivo, asegúrese de que todas las conexiones estén selladas para evitar fugas. En operación inadecuada, se puede acumular presión.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Evite la luz solar directa y proteja contra la helada.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: 35 litri/h
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Torta di birra per l'astronomia e gli eventi
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Quando si usa il dispositivo, assicurarsi che tutte le connessioni siano sigillate per evitare perdite. In caso di operazione inadeguata, può verificarsi un aumento della pressione.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Evitare la luce solare diretta e proteggere dal gelo.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: 35 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Planta de torneira de cerveja para gastronomia e eventos
Informações de segurança e avisos: Ao usar o dispositivo, certifique-se de que todas as conexões são seladas para evitar vazamentos. Em operação inadequada, o acúmulo de pressão pode ocorrer.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Evite a luz solar direta e proteja contra a geada.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 35 l/u
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Biertapplant voor gastronomie en evenementen
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg er bij het gebruik van het apparaat voor dat alle verbindingen verzegeld zijn om lekkage te voorkomen. In onjuiste werking, druk opbouw kan optreden.
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Vermijd direct zonlicht en bescherm tegen vorst.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 35 litraa/h
Materiaali: Rostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen hanakasveja gastronomiiaan ja tapahtumiin
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Kun käytät laitetta, varmista, että kaikki liitännät suljetaan vuotojen välttämiseksi. Epäsäännöllisessä toiminnassa paineen kertyminen voi tapahtua.
Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Vältä suoraa auringonvaloa ja suoja pakkaselta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:
Storlek: 35 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Öl kran växt för gastronomi och händelser
Säkerhetsinformation och varningar: När du använder enheten, se till att alla anslutningar är förseglade för att undvika läckage. I felaktig drift kan tryckupbyggnad uppstå.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Undvik direkt solljus och skydda mot frost.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:
Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfrit stål
Påtenkt anvendelse: Ølarmatur til gastronomi og arrangementer
Sikkerhedsinformation og advarsler: Når du bruger enheden, skal du sikre, at alle forbindelser er forseglet for at undgå lækage. I forkert drift kan trykoppbygning forekomme.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted. Undgå direkte sollys og beskyt mod frost.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Øltrykk anlegg for gastronomi og hendelser
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Ved bruk av enheten, sikre at alle tilkoblinger er forseglet for å unngå lekkasje. Ved feil operasjon kan trykkoppbygging forekomme.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Unngå direkte sollys og beskytte mot frost.
Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: 35 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzona użycie: Piwiarnia do gastronomii i imprez
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Podczas używania urządzenia należy upewnić się, że wszystkie połączenia są zamknięte w celu uniknięcia wycieku. W niewłaściwej pracy może dojść do wzrostu ciśnienia.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego i chronić przed mrozem.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 35 litrů/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Pivní kohoutek pro gastronomii a akce
Bezpečnostní informace a varování: Při použití zařízení zajistíte, aby byly všechny spoje uzavřeny, aby nedošlo k úniku. Při nesprávném provozu může dojít k nahromadění tlaku.
Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Vyhýbejte se přímému slunečnímu světlu a chraňte před mrazem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 35 litrov/h
Material: Nerjavče jeklo
Predvidena uporaba: Tovarna piva za gastronomijo in prireditve
Varnostne informacije in opozorila: Pri uporabi naprave se zagotovijo, da so vse povezave zaprte, da se prepreči uhajanje. Pri nepravilnem delovanju lahko pride do kopičenja tlaka.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in zaščitite pred zmrzalo.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 35 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pivo kohútik rastlin pre gastronómiu a udalosti
Bezpečnostné informácie a varovania: Pri použití zariadenia, uistite sa, že všetky pripojenia sú utesnené, aby sa zabránilo úniku. V nesprávnej prevádzke môže dôjsť k rozvoju tlaku.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste. Vyhýnajte sa priamemu slnečnému žiareniu a ochrane proti mrazu.
Súladi: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Mért: 35 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Sörsap növény gastrónómiá és események
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Az eszköz használatakor gondoskodjon arról, hogy minden kapcsolatot lezáruljon a szivárgás elkerülése érdekében. A helytelen művelet során a nyomásépítés előfordulhat.
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen. Kerülje a közvetlen napfényt és védje a fagytól.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα
Υλικό: Ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Φυτό βρώσης μπύρας για γαστρονομία και εκδηλώσεις
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σφραγισμένες για να αποφευχete τη διαρροή. Σε ακατάλληλη λειτουργία, μπορεί να εμφανιστεί υπερπίεση πίεσης.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως και την προστασία από τον παγετό.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 35 литра/ч
Материал: Нержавеяма стомана
Предназначена употреба: Завод за бира на чешма за гастрономия и събития
Информация за безопасност и предупреждения: При използване на устройството се гарантира, че всички връзки са запечатани, за да се избегне изтичане. При неправилна работа може да се получи натрупване на налягане.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Да се избягва пряка слънчева светлина и да се предпазва от замръзване.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărim: 35 litri/oră
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Uzina de bere pentru gastronomie și evenimente
Informații de siguranță și avertismente: Atunci când se utilizează dispozitivul, asigurati-vă că toate conexiunile sunt sigilate pentru a evita scurgerile. În exploatarea necorespunzătoare, poate apărea acumularea de presiune.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. Evitați lumina directă a soarelui și protejați-vă împotriva înghețului.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Velčina: 35 litara/h
Material: nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: Aparat za točenje piva za ugostiteljske djelatnosti i događanja
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prilikom korištenja uređaja, osigurati da su svi priključci čvrsto spojeni kako bi se izbjegla curenja. Nepravilnom uporabom može doći do porasta tlaka.
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom i suhom mjestu. Izbjegavati izravnu sunčevu svjetlost i zaštititi od smrzavanja.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 35 litrai per valandą
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo įrangai kulinarijai ir renginiams
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įstruktūrius turi užtikrinti, kad visos jungtys būtų sandarios, kad būtų išvengta nuotėkio. Blogai veikia, slėgio didėjimas gali atsirasti.
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausose vietose. Venkite tiesioginių saulės spindulių ir saugokite nuo šalčio.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 35 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Alus krāna augš gastronomijai un notikumiem
Drošības informācija un brīdinājumi: Lietojot ierīci, pārliecinieties, ka visi savienojumi ir noslēgti, lai izvairītos no noplūdēs. Nepareizi darbība var rasties spiediena palielinājumus.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Izvairieties no tiešas saules gaismas un aizsargāiet no sala.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 35 liitrit/h
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Õlle kraanitehas gastronoomia ja ürituste jaoks
Ohutusteave ja hoiatused: Seadme kasutamisel tuleb tagada, et kõik ühendused on lekke vältimiseks suletud. Ebaoige töö korral võib tekkida rõhu tõus.
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas. Vältida otsest päikesevalgust ja kaista külma eest.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussärrusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: 35 litear / h
Abhar: Cruach dhomsálta
Úsáid Beartaithe: Gléasra sconna beoir le haghaidh gastranómachais agus imeachtaí
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Águs an gléas á úsáid agat, déan cinnte go bhfuil gach ceangal séalaithe chun sceitheadh a sheachaint. I bhfeidhmíú míchui, is féidir le tógáil brú tarlú.
Treoracha Stórála: Stóráil i áit fionnuar, tirim.
Seachain solas díreach agus a chosain i gcoinne síoch.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

